

Hamilton Beach®

Breakfast Sandwich Maker

Grille-sandwich pour le déjeuner

Máquina para preparar sándwiches de desayuno

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar.

For recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Pour des recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Para recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

ENTER TO WIN \$100 TO SPEND ON WEBSITE
Visit register.hamiltonbeach.com

PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN MONTANT DE 100 \$ À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB
Visitez le register.hamiltonbeach.com

INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE GANAR \$100 PARA GASTAR EN NUESTRO SITIO WEB
Visite register.hamiltonbeach.com



Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis seulement • Este concurso está disponible sólo a clientes de los Estados Unidos

IMPORTANT SAFEGUARDS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:
- Read all instructions.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - To protect against a risk of electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the appliance in water or other liquid.
 - Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving the appliance. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
 - Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
 - Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
 - Do not let cord hang over edge of
- Do not use outdoors.
 - Do not use appliance for other than intended purpose.
 - Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
 - Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
 - Do not leave the appliance unattended while the appliance is connected to an electrical outlet.
 - Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
 - The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
 - To disconnect, turn all controls to OFF; then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
 - Place the appliance only on a dry, level, and nonflammable surface.
 - During use, provide 4 to 6 inches air space above, behind, and on both sides for air circulation. Do not use on surfaces where heat may cause a problem.
 - Never remove food with any kind of cutting device or other metallic kitchen utensil.
 - Always allow the appliance to cool down completely before putting away. Never wind the cord around the appliance while it is still hot.
 -  **CAUTION: HOT SURFACE.** The temperature of accessible surfaces may be high during and after operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

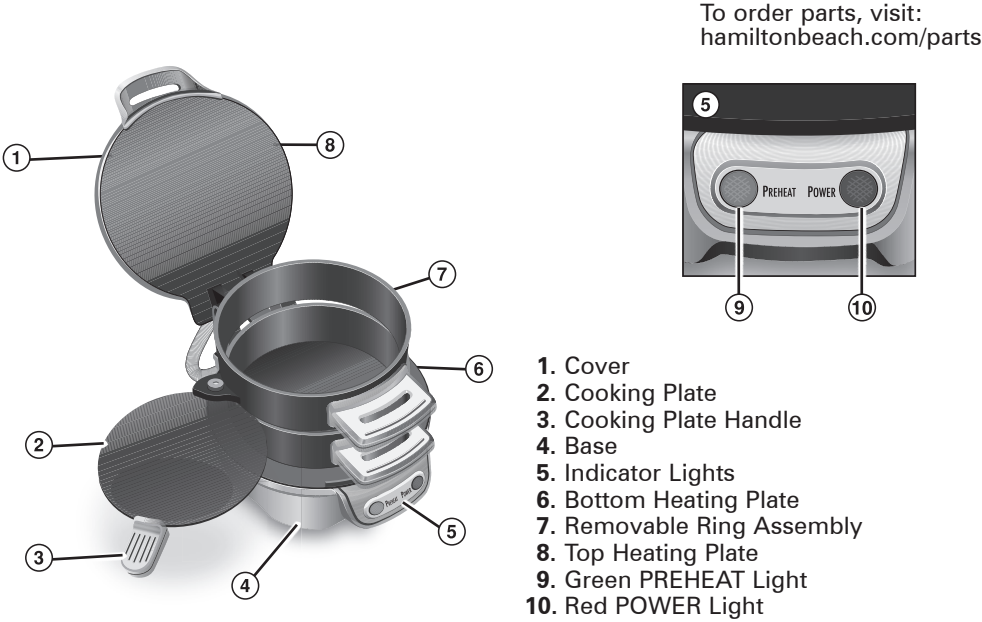
⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with either a polarized (one wide blade) or grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized or grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the

extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. If the appliance is of the grounding type, the extension cord should be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance. If using an extension cord, it should be connected to the unit's power cord before it is plugged into the outlet. In the case of a power failure, the same procedure should be followed.

Parts and Features



Before first use: Lift Cover to remove Ring Assembly. Wash Removable Ring Assembly in dishwasher or in hot, soapy water. Rinse and dry. Wipe Top and Bottom Heating Plates with a damp, soapy cloth. Remove soap with a damp cloth; dry thoroughly. Spray Rings with nonstick cooking spray, or wipe or brush with vegetable oil.

How to Use

- ⚠ WARNING Burn Hazard.** Always use an oven mitt to protect hand when opening cover. Hot surfaces and escaping steam can burn.
- Plug into outlet. Red POWER Light will glow. Lightly spray Rings with nonstick cooking spray before each use.
 - Let unit preheat with Cover closed and Cooking Plate rotated in between Rings. **NOTE:** Green PREHEAT Light will come on when unit is heated to correct temperature and will cycle on and off during cooking. It is NOT an indicator when sandwich is ready. Red POWER Light stays on.
 - Use Handles to lift Cover, top ring, and Cooking Plate.
 - Place bottom half of bread (such as an English muffin, small bagel, or biscuit) onto Bottom Heating Plate.
 - Top bread with ingredients such as precooked meats, vegetables, and cheese. Do not overflow Breakfast Sandwich Maker. Overfilling will cause food to spill over Rings and get stuck in Hinges.
 - Move top ring and Cooking Plate down. Make sure Cooking Plate is rotated securely to back of Ring as far as it will go to prevent leaking of egg.
 - Crack an egg onto Cooking Plate. Pierce yolk with a fork or toothpick. (You can use a whole large egg, egg white, or a scrambled egg.)
 - Top with other half of bread.
 - Close Cover. Cook sandwich for 4 to 5 minutes. **NOTE:** Do not push Cover all the way down when loaded with ingredients or when using a jumbo egg. Cover may rise as scrambled egg cooks.
 - When finished cooking, rotate Cooking Plate Handle clockwise until it stops.
 - Using an oven mitt, lift Ring Assembly and Cover by holding bottom Handle to open. Some sandwiches are easier to remove if Rings are lifted individually.
 - Remove breakfast sandwich with plastic or wooden utensil. Never use metal. Always wait 2 minutes between cooking sandwiches to ensure Breakfast Sandwich Maker is heated to correct temperature.
 - Unplug. Allow to cool.

Care and Cleaning

- ⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.** Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, or base in any liquid.
- Unplug. Allow to cool.
 - To remove Ring Assembly for cleaning, hold bottom Handle to open, and then lift straight up.
 - Wash Removable Ring Assembly in top rack only of dishwasher or in hot, soapy water. Rinse and dry. Do not use steel wool, scouring pads, or abrasive cleansers on any part of the unit. Never use sharp or pointed objects for cleaning.
 - DO NOT use "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product.
 - Wipe Top and Bottom Heating Plates with a damp, soapy cloth. Remove soap with a damp cloth; dry thoroughly.
 - To replace Ring Assembly, align tabs on Ring Assembly with openings on hinge of Base, and lower.
 - Wipe outside of unit with a damp cloth.

Troubleshooting

Low, poor, or slow heating.

- Breakfast Sandwich Maker wasn't preheated until PREHEAT Light was illuminated. Green PREHEAT Light will come on in about 5 to 7 minutes indicating unit is heated to correct temperature. Light will cycle and does not indicate sandwich is ready.
- Allow 2 minutes between making sandwiches for Breakfast Sandwich Maker to heat to correct temperature.
- Overfilled. Reduce amount of ingredients in your sandwich.
- Unit needs to be preheated with Cover closed with Rings and Cooking Plate in place.
- Make sure Cooking Plate is rotated securely to back of Ring as far as it will go, to prevent leaking of egg, and Cover is closed when preheating.

Egg undercooked, bread not done.

- Extra large eggs, frozen, or very cold ingredients may lengthen cooking time. Add additional cooking time.

Egg overcooked.

- Cooking time is about 5 minutes. Cooking time may vary if you are using small eggs, scrambled or egg whites. Reduce cooking time for future recipes.

Ingredients stick to Rings or nonstick Cooking Plate.

- Use a plastic or wooden utensil to loosen any baked-on ingredients. Lightly spray with nonstick cooking spray before preheating for next use.

Eggs leak out of Rings.

- Unit is overfilled. Only use large eggs and reduce amount or size of ingredients. Do not press down on Cover.
- Cooking Plate may not have been in correct position. Make sure Cooking Plate is rotated securely to back of Ring as far as it will go to prevent leaking of egg.
- Used very thin purchased egg whites. Use fresh egg white or try a different brand of egg whites.

Cover rises when cooking my sandwich.

- Air whisked into a large scrambled egg may cause cover to rise while egg is cooking. Do not press down on Cover.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and

Bread too brown.

- Higher fat contents and sugars may cause breads to darken. Cook egg for several minutes without bread and Cover down. Then add bread to finish cooking your sandwich.

waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doit pas fait par des enfants à moins d'être sous supervision. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le four grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
- Débrancher le appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Le laissez refroidir avant d'y ajouter ou d'y enlever des pièces ou de le déplacer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou d'un élément électrique, ou dans un four chauffé.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou boutons.
- Ne pas faire fonctionner cet appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande distinct.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché dans une prise de courant.
- Exercer une très grande prudence lors du déplacement d'un appareil contenant des aliments, de l'eau ou tout autre liquide chaud.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant d'appareil peut causer des blessures.
- Pour débrancher, tourner la commande à OFF (arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
- Veuillez placer l'appareil seulement sur une surface sèche, plane et ininflammable.
- Pendant le fonctionnement, prévoir de 10,2 à 15,2 cm (4 à 6 po) d'espace tout autour de l'appareil.
- Ne jamais retirer les aliments à l'aide d'ustensiles de cuisine métalliques ou tout autre dispositif de coupe.
- Toujours permettre le refroidissement de l'appareil avant de le ranger et ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil pendant qu'il est chaud.
-  **ATTENTION : SURFACE CHAUDE.** La température des surfaces extérieures sera plus élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit

ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux

pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou

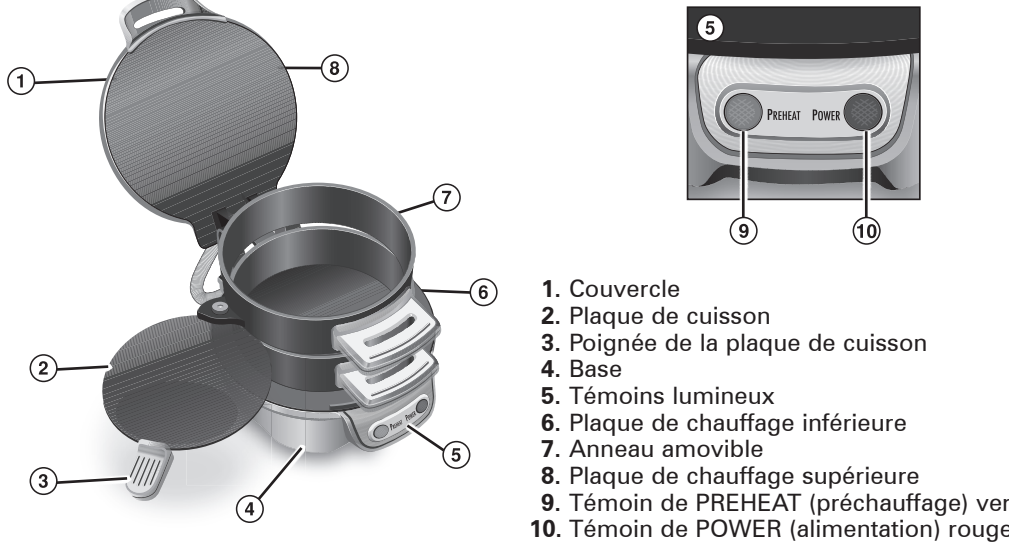
trébucher accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Avec l'utilisation d'une rallonge, celle-ci doit être branchée au cordon d'alimentation de l'appareil avant de la brancher dans la prise murale. En cas de panne de courant, la même méthode doit être suivie.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter : hamiltonbeach.ca/parts



Avant la première utilisation : Soulever le couvercle pour retirer l'anneau. Laver l'anneau amovible dans au lave-vaisselle ou l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Essuyer les plaques supérieure et inférieure à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Enlever le savon avec un chiffon humide. Sécher soigneusement. Vaporiser les anneaux avec un enduit pour cuisson antiadhésif ou l'huile végétale.

Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlure. Toujours utiliser un gant de cuisinier pour protéger les mains au moment de l'ouverture d'un couvercle. Les surfaces chaudes et la vapeur qui s'échappe peuvent causer des brûlures

- Brancher l'appareil sur une prise. Le témoin de POWER (alimentation) rouge s'illuminera. Vaporiser légèrement les anneaux avec un enduit pour cuisson antiadhésif avant chaque utilisation.
- Laisser l'appareil se réchauffer avec couvercle fermé et plaque de cuisson placée entre les anneaux. **REMARQUE :** Le témoin de PREHEAT (préchauffage) vert s'allumera lorsque la température adéquate est atteinte puis s'éteindra pendant la cuisson. Ce voyant n'indique PAS que le sandwich est prêt à manger. Le témoin de POWER (alimentation) rouge reste allumé.
- Utiliser les poignées pour lever le couvercle, l'anneau supérieur et la plaque de cuisson.
- Mettre la moitié du dessous du pain (par ex. d'un muffin anglais, un petit bagel ou un petit pain) sur la plaque de chauffage inférieure.
- Garnir le pain avec des ingrédients tels que viande précuite, légume et fromage. Ne pas trop remplir le grille-sandwich pour le déjeuner. Un remplissage excessif provoquera un débordement au-delà des anneaux et se collera aux charnières.
- Déplacer l'anneau supérieur et la plaque de cuisson vers le bas. S'assurer que la plaque de cuisson est complètement tournée vers l'arrière de l'anneau afin de prévenir la fuite de l'œuf.
- Craquer un œuf sur la plaque de cuisson. Percer le jaune d'œuf avec une fourchette ou un cure-dents. (Vous pouvez prendre un œuf entier, un blanc d'œuf ou un œuf brouillé.)
- Recouvrir de l'autre moitié du pain.
- Fermer le couvercle. Cuire le sandwich pendant 4 à 5 minutes. **REMARQUE :** Ne pas pousser le couvercle jusqu'en bas lorsque l'appareil est chargé d'ingrédients ou d'un œuf de très grand format. Le couvercle peut se soulever pendant la cuisson d'un œuf brouillé.
- Une fois la cuisson terminée, tirer la poignée de la plaque de cuisson jusqu'au bout dans le sens des aiguilles d'une montre.
- En portant des gants isolants, lever l'anneau et le couvercle en tenant la poignée inférieure pour ouvrir. Certains sandwiches sont plus faciles à retirer si les anneaux sont soulevés individuellement.
- Retirer le sandwich à l'aide d'un ustensile de plastique ou de bois. Ne jamais utiliser un ustensile en métal. Toujours attendre 2 minutes entre chaque cuisson de sandwich pour s'assurer que la température adéquate du grille-sandwich pour le déjeuner est atteinte.
- Débrancher. Laisser refroidir.

CONSEILS

- Réunir tous les ingrédients avant de commencer la cuisson du sandwich.
- Toujours garder le couvercle fermé et installer les anneaux et la plaque de cuisson pendant le préchauffage.
- Vérifier et s'assurer que la plaque de cuisson est installée avant de préchauffer et au moment d'ajouter les aliments.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Débrancher l'appareil avant le nettoyage. Ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans quelque liquide.

- Débrancher. Laisser refroidir.
- Pour retirer l'anneau en vue de le nettoyer, tenir la poignée inférieure pour ouvrir, puis soulever en ligne droite.
- Laver l'assemblage de l'anneau amovible dans le panier supérieur du lave-vaisselle ou dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Ne pas utiliser de tampon métallique à récurer ou de poudre à nettoyer sur aucune pièce de l'appareil. Ne jamais utiliser d'objets affûtés ou pointus pour les besoins de nettoyage.
- NE PAS utiliser le réglage « SANI » du cycle NE PAS utiliser. Les températures du cycle « SANI » peuvent endommager le produit.
- Essuyer les plaques supérieure et inférieure à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Enlever le savon avec un chiffon humide. Sécher soigneusement.
- Pour remplacer l'anneau, aligner les languettes de l'anneau sur les ouvertures des charnières de la base puis abaisser.
- Essuyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.

Dépannage

Chauffage bas, faible ou lent.

- Le grille-sandwich pour le déjeuner n’a pas atteint la température de préchauffage tant que le témoin préchauffage n’est pas allumé. Le témoin de PREHEAT (préchauffage) vert s’allume après 5 à 7 minutes pour indiquer que la température est atteinte. Le témoin qui s’allume puis s’éteint n’indique pas que le sandwich est prêt.

- Attendre 2 minutes entre chaque cuisson de sandwich pour s’assurer que la température adéquate du grille-sandwich pour le déjeuner est atteinte.

- Remplissage excessif. Réduire la quantité d’ingrédients insérés dans le sandwich.

- Le couvercle doit être fermé et les anneaux et la plaque de cuisson doivent être installés lors du préchauffage de l’appareil.

- S’assurer que la plaque de cuisson est complètement tournée vers l’arrière de l’anneau afin de prévenir la fuite de l’œuf et que le couvercle est fermé pendant le préchauffage.

Œuf ou pain insuffisamment cuit.

- Les œufs extra grandes, les ingrédients congelés ou très froids peuvent exiger de prolonger le temps de cuisson. Augmenter le temps de cuisson.

Œuf trop cuit.

- Le temps de cuisson est d’environ 5 minutes. Le temps de cuisson peut varier si l’on utilise de petits œufs, des œufs brouillés ou des blancs d’œufs. Réduire le temps de cuisson pour les prochaines recettes.

Garantie limitée

Cette garantie s’applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C’est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d’œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d’achat d’origine au Canada et un (1) an à compter de la date d’achat d’origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d’un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l’usure d’un usage normal, l’utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d’un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s’applique seulement à l’acheteur original ou à la personne l’ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d’origine comme preuve d’achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s’annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l’appareil est soumis à toute tension ou forme d’onde

Les ingrédients collent aux anneaux ou à la plaque de cuisson.

- Utiliser un ustensile en plastique ou en bois pour dégager les ingrédients qui ont adhéré. Vaporiser légèrement une huile de cuisson antiadhésif avant le préchauffage lors de la prochaine utilisation.

Les œufs débordent des anneaux.

- Appareil trop plein. Utiliser uniquement de gros œufs et réduire la quantité ou le format des ingrédients. Ne pas appuyer sur le couvercle.

- La plaque de cuisson est mal installée. S’assurer que la plaque de cuisson est complètement tournée vers l’arrière de l’anneau afin de prévenir la fuite de l’œuf.

- Utiliser une marque des blancs d’œufs très liquides. Utiliser un blanc d’œuf frais ou une autre marque de blancs d’œufs.

Le couvercle se soulève pendant la cuisson du sandwich.

- L’air incorporé à un gros œuf brouillé peut occasionner le soulèvement du couvercle pendant la cuisson de l’œuf. Ne pas appuyer sur le couvercle.

Le pain est trop grillé.

- Les quantités élevées de gras et de sucre facilitent le rôtissage des pains. Cuire l’œuf sans le pain pendant plusieurs minutes et couvrir. Ajouter ensuite le pain et terminer la cuisson du sandwich.

différente des caractéristiques nominales précisées sur l’étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d’achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d’adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition** est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d’autres droits qui varient selon l’endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s’appliquent peut-être pas à votre cas. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.

- No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.

- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.

- No lo use en exteriores.

- No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.

- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas.

- No haga funcionar el artefacto mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

- No deje el artefacto sin atención mientras la unidad se encuentra conectada a un tomacorriente eléctrico.

- Se debe tener precaución extrema cuando se mueve un aparato que contiene comida, agua u otros líquidos calientes.

- El uso de accesorios no recomendados por fabricante de electrodomésticos puede causar lesiones.

- Para desconectar, gire el control a OFF (apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.

- Coloque el aparato sólo sobre una superficie seca, nivelade e inflamable.

- Durante su uso, deje un espacio de 4 a 6 pulgadas (10.2 a 15.2 cm) por encima, por detrás y a ambos lados para circulación del aire.

- Nunca remueva el alimento con ningún tipo de dispositivo de corte u otro utensilio de cocina metálico.

- Siempre deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo y nunca enrolle el cable lrededor del aparato mientras esté caliente.

-  **PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE.** La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el artefacto se encuentra en funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

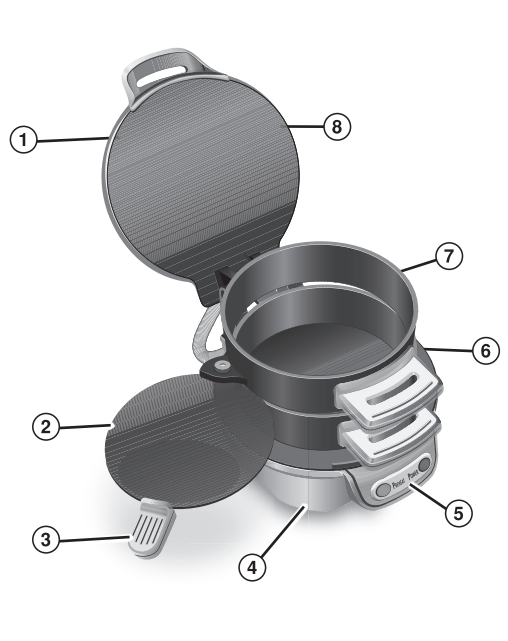
Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

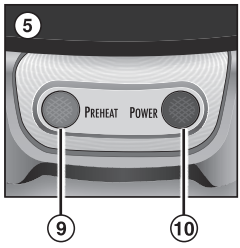
▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma. El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cordón más largo. Si se necesita un cordón más largo, se puede usar un cable

de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente. Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato. Si va a utilizar un cable de extensión, éste debe conectarse al cable de energía de la unidad antes de enchufarse en el tomacorriente. Debe seguirse el mismo procedimiento en caso de un corte de energía.

Piezas y características



Para ordenar piezas, visite: hamiltonbeach.com/parts



- Tapa
- Placa de cocción
- Manija de la placa de cocción
- Base
- Luces indicadoras
- Placa de calentamiento inferior
- Montaje del anillo desmontable
- Placa de calentamiento superior
- Luz de PREHEAT (precalentar) verde
- Luz de POWER (encendido) roja

Antes del primer uso: Levante la tapa para quitar el montaje del anillo. Lave el montaje del anillo desmontable en el lavavajillas o en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque. Limpie las placas de calentamiento superior e inferior con un paño húmedo jabonoso. Remueva el jabón con un paño húmedo. Seque a fondo. Rocíe los anillos con esprái de cocina antiadherente o aceite vegetal.

Cómo usarla

▲ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. Siempre use unos guantes de cocina para proteger las manos cuando abra la tapa de contacto caliente. Las superficies calientes y el vapor que escapa pueden quemar.

- Enchufe el cable en una toma eléctrica. La luz de POWER (encendido) roja se encenderá. Antes de cada uso, rocíe levemente los anillos con esprái de cocina antiadherente.
- Permita que la unidad se precaliente con la tapa cerrada y la placa de cocción girada entre los anillos. **NOTA:** La luz de PREHEAT (precalentar) verde se encenderá cuando la unidad sea calentada en la temperatura correcta y realizará ciclos de encendido y apagado durante la cocción. NO indica que el sandwich está listo. La luz de POWER (encendido) roja se mantiene encendida.
- Utilice las manijas para levantar la tapa, el anillo superior y la placa de cocción.
- Coloque la mitad inferior del pan (como un muffin inglés, un bagel pequeño o un bisquet) en la placa de calentamiento inferior.

- Coloque por encima la otra mitad del pan.

- Cierre la tapa. Cocine el sándwich durante 4 a 5 minutos.

NOTA: No presione la tapa hasta la posición cerrada cuando la unidad se halla cargada de ingredientes o cuando utilice un huevo extra grande. La tapa se podrá elevar durante la cocción de huevos revueltos.

- Cuando haya terminado la cocción, gire la manija de la placa de cocción en sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.

- Utilizando un guante de cocina, levante el montaje del anillo y cubra sosteniendo la manija inferior en la posición abierta. Es más fácil retirar algunos sándwiches si los anillos son levantados de forma individual.

Cuidado y limpieza

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. Desconecte de la toma antes de limpiar. No sumerja el cable, enchufe o base en agua u otro líquido.

- Desenchufe. Permita que se enfríe.
- Para quitar el montaje del anillo para efectuar la limpieza, sostenga la manija inferior en la posición abierta y luego levante hacia arriba.
- Lave el conjunto de anillo extraíble solo en la rejilla superior del lavavajillas o en agua caliente con jabón. Enjuague y seque. No use estropajos de fibra de acero, o limpiadores abrasivos sobre cualquier parte de la unidad. Nunca use objetos afilados o picudos con propósitos de limpieza.
- No utilice la configuración “SANI” cuando

Resolviendo problemas

Calor bajo, pobre o lento.

- La máquina para preparar sándwiches de desayuno no se precalentó hasta que luz de PREHEAT (precalentar) se iluminó. La luz de PREHEAT (precalentar) verde se encenderá en aproximadamente entre 5 y 7 minutos, indicando que la unidad es calentada en la temperatura correcta. La luz realiza ciclos y no indica que el sándwich está preparado.

- Espera 2 minutos entre el preparado de un sándwich y otro, a fin de que la máquina para preparar sándwiches de desayuno alcance la temperatura correcta.

- Sobrecargado. Reduzca la cantidad de ingredientes en su sándwich.

- Es necesario que la unidad sea precalentada con la tapa cerrada y los anillos y la placa de cocción en sus ubicaciones correspondientes.

- Asegúrese de que la placa de cocción sea rotada de forma segura hacia la parte trasera del anillo tanto como sea posible para prevenir derrames de huevo y que la tapa esté cerrada al precalentar.

El huevo está poco cocido o el pan no está listo.

- Los huevos extra grandes, o ingredientes congelados o muy fríos pueden prolongar el tiempo de cocción. Agregue tiempo de cocción adicional.

El huevo está muy cocido.

- El tiempo de cocción es de aproximadamente 5 minutos. El tiempo de cocción podrá variar si está usando huevos pequeños, revueltos o claros de huevo. Reduzca el tiempo de cocción en recetas futuras.

- Quite el sándwich de desayuno con un utensilio de plástico o de madera. Nunca utilice metal. Siempre espere 2 minutos entre la cocción de un sándwich y otro, para asegurar que la máquina para preparar sándwiches de desayuno alcance la temperatura correcta.

- Desenchufe. Permita que se enfríe.

CONSEJOS

- Reúna todos los ingredientes antes de cocinar los sándwiches.
- Siempre mantenga la tapa cerrada con los anillos y las placas de cocción en sus ubicaciones correspondientes al precalentar.
- Asegúrese de que las placas de cocción estén en su ubicación correspondiente antes de precalentar y al agregar comida.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V. Monte Elbruz No. 124 - 401 Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. • Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA__		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com
MES__		
AÑO__		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		

Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elías Calles No. 1499 Zacahuitzco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Col. Centro Monterrey, N.L., CP 64000 Tel: 81 8343 6700
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450 Ladrón de Guevara Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660 Tel: 33 3825 3480

Modelos:	Tipo:	Características eléctricas:
25475, 25476, 25477, 25482, 25483	ST29	120 V ~ 60 Hz 600 W
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXY” y/o “Z”.		